

# ERC EXPRESS DIGITAL



AUSGABE 14  
15.04.2021



DO 15.04.21 19:30



FR 16.04.21 19:30



GEMEINSAM  
SIND WIR  
STARK



HERRN  
BRÄU

**DISPLAYSCHÄDEN  
KEINE CHANCE  
LASSEN?**

**KLAR ✓  
DAS GEHT!**

Wir bringen auf Ihrem Edge-, Curved oder normalen Display die passende Schutzfolie auf. Weitere Informationen und Preise bei Ihrem SATURN Fachberater.

**Über 150x in Deutschland**

Alle Informationen zu Identität und Anschrift Ihres Marktes finden Sie unter [saturn.de/saturnvorort](http://saturn.de/saturnvorort) oder unter 0800-7240033



**SATURN**  
Du kannst mehr!

## Bereit machen für die Playoffs

Der Sportdirektor vor Abschluss-Wochenende

Liebe Panther-Fans,

wir stehen vor dem letzten Hauptrundenwochenende in der PENNY DEL Saison 2020/21. Letztlich sind die vergangenen vier Monate doch wie im Flug vorbeigegangen. Das Team hat uns vor allem in der gruppeninternen Runde viel Freude gemacht. Mit dem Abschneiden und den Leistungen in der Verzahnungsrunde können wir nicht zufrieden sein. Allerdings haben wir vor allem in den vergangenen vier, fünf Spielen immer wieder auf Ausfälle reagieren müssen. Jetzt heißt es in den abschließenden drei Partien einen guten Abschluss zu finden und dann in den Playoffs versuchen, den dicken Brocken München aus dem Weg zu räumen, gegen den wir voraussichtlich ran müssen.

Ihr Larry Mitchell



**Treue** zahlt sich aus.  
Gratis Brot bei voller Treuekarte.

**Backhaus  
Hackner**  
[backhaus-hackner.de](http://backhaus-hackner.de)

## Vor dem Hauptrundenabschluss

Panther bestreiten noch drei Spiele vor den Playoffs



Seit Dienstagabend haben die Panther die Playoff-Teilnahme auch rechnerisch sicher. Foto: Johannes Traub

Knapp vier Monate hat die Hauptrunde in der PENNY DEL gedauert und nun steht das letzte Wochenende vor dem Start der Playoffs vor der Tür. Drei Spiele müssen die Panther in den kommenden vier Tagen absolvieren. Die Playoff-Teilnahme haben die Ingolstädter jedoch bereits seit Dienstag sicher. Im Viertelfinale wird das Shedden-Team voraussichtlich auf den EHC Red Bull München treffen.

Doch bevor man sich im oberbayerischen Derby um den Halbfinaleinzug duelliert, wollen die Blau-Weißen einen guten Hauptrundenabschluss hinbekommen. In der aktuellen Ausgabe des digitalen Stadionhefts erfahren Sie alles über unsere beiden Heimspielgegner vom Donnerstag und Freitag. Das Nachholspiel gegen die Iserlohn Roosters hätte ursprünglich am Oster-

sonntag stattfinden sollen, wurde aber wegen eines Corona-Verdachtsfalls bei den Sauerländern verschoben. Zum letzten Heimspiel in der Hauptrunde empfangen die Oberbayern die Fischtown Pinguins Bremerhaven, bei denen die Panther erst am Dienstag angetreten waren und dort unglücklich unterlagen. Wir blicken kurz vor dem Start der Playoffs einmal in die beiden Gruppen der PENNY DEL und wie die Lage im Kampf um die Endrundplätze ist. Darüber hinaus gibt es alle Informationen zu unserer Aktion „Playoffs dahoam“. Die Panther-Fans können sich dabei unter anderem ihr Dahoam-Paket in ausgewählten Hörli-Filialen in der Region sichern sowie Grüße an die Mannschaft schicken. Alle Infos dazu finden Sie auf Seite 18 des ERC-Express. Viel Spaß beim Lesen.

KEIN FAN OHNE JOB.



KEIN FAN OHNE JOB

# You'll never walk alone!

Wir sind begeisterte Fans. Und zwar von... Fans!

Weil wir es toll finden, wenn Menschen sich für andere begeistern und zusammenhalten. Auch wenn es mal nicht so läuft.

[kein-fan-ohne-job.info](http://kein-fan-ohne-job.info)

Personal  
**HOFMANN**

# Mit **DRUCK** zum Erfolg.



druck**pruskil**.  
emotionen auf papier



Ryan Kuffner versenkte im Heimspiel gegen Köln den entscheidenden Penalty  
Fotos: City-Press/Johannes Traub



Sowohl in Wolfsburg als auch in Bremerhaven musste sich der ERC geschlagen geben.



**SATURN**

**WARMUP-PLAYLIST 20/21**

GEWINNT BEI JEDEM HEIMSPIEL EINEN  
SONY GTK-XB72 BLUETOOTH LAUTSPRECHER!  
TEILNAHME UNTER ERC-INGOLSTADT.DE/SATURN

#mehrFürFans

## Die Tormaschine läuft wieder

Iserlohner Offensive das Prunkstück der Roosters



Die Tormaschine der Roosters läuft. Angetrieben vor allem von Liga-Topscorer Joe Whitney. Foto: City-Press

Die vergangene Saison war untypisch für Iserlohn. Mit nur 116 Treffern stellten die Sauerländer die harmloseste Offensive der PENNY DEL. Mit starken Neuverpflichtungen hat sich das Blatt in der aktuellen Spielzeit drastisch gewendet, denn die „Abteilung Attacke“ ist inzwischen wieder das Prunkstück. Im Vergleich zum Vorjahr erzielen die Iserlohner im Schnitt fast ein Tor mehr pro Partie. Die 2,23 Treffer pro Spiel in 2019/20 steigerten sie auf 3,17 in dieser Saison.

Zurückzuführen ist dies vor allem auf die Neuverpflichtungen Joe Whitney und Casey Bailey. Die beiden US-Boys schlugen auf Anhieb voll ein und stehen ebenso wie Alexandre Grenier unter den Top-Ten Scorerern der Liga. Vor allem der klein gewachsene Whitney ist mit 43 Scorerpunkten nach nur 33 Spielen der überragende Mann eines

Trios, das durchschnittlich jeweils deutlich mehr als einen Punkt pro Partie erzielt. Allein Whitney ist bisher an über 40 Prozent aller Iserlohner Tore beteiligt gewesen.

Ganz reibungslos verlief die Spielzeit aber nicht für den IEC. Ende Februar, nach sieben Niederlagen aus neun Spielen, wurde Chefcoach Jason O’Leary freigestellt, nachdem nur Wochen zuvor bekannt wurde, das er zur kommenden Spielzeit neuer Trainer bei den Langnau Tigers in der Schweizer NLA wird. Für ihn übernahm der bisherige Assistent Brad Tapper und brachte das Team wieder auf Kurs. Die Verpflichtungen von Griffin Reinhart, Steve Whitney und Joel Lowry, die nach den vorzeitigen Abschieden von Mike Hoeffel, Ryan Johnston und Brody Sutter nachverpflichtet wurden, hinterließen ebenfalls einen guten Eindruck.

## Entdeckt-Bayern.de

### Wayne Simpson über seine neue Heimat Bayern

#### Wie gefällt dir deine neue Heimat Bayern?

„Ich liebe es hier. Die Menschen sind sehr herzlich, jeder hilft jedem. Die Vielfältigkeit der Natur ist extrem beeindruckend: von Bergen bis zu Seen über Flüsse und Wälder. Das Beste: Alles ist nah beieinander und sehr gut mit der Bahn zu erreichen. Zudem mag ich das bayerische Essen sehr.“

#### Wie verbringst du hier deine freien Tagen normalerweise am liebsten?

„Ich bin großer Fan der Biergarten-Kultur im Sommer: Die Atmosphäre ist für mich als Amerikaner ganz besonders. Ansonsten entdecke ich mit meiner Frau gerne neue Orte in Bayern– wir machen gemeinsame Ausflüge, zum Beispiel ins Allgäu.“

#### Was gefällt dir am Allgäu so sehr?

„Im Sommer kann man beim Wandern durch die Alpen sehr gut abschalten, vor allem ab Oberstdorf gibt es tolle Routen. Besonderer Höhepunkt: die Breitachklamm, gut eine Stunde Fußweg vom Bahnhof entfernt. Ein tolles Naturereignis! “

Weitere Bayern-Tipps der ERCI-Stars finden Sie unter [www.entdeckt-bayern.de](http://www.entdeckt-bayern.de).



Regio Bayern



## Kein Überraschungsteam mehr

Pinguins haben sich als Spitzenmannschaft etabliert



Meisterpanther Ziga Jeglic kehrt erstmals seit 2014 in die SATURN-Arena zurück.  
Foto: DEL-Photosharing

Überraschungsteam sind die Fischtown Pinguins Bremerhaven schon lange nicht mehr. Spätestens seit dem sechsten Platz und der direkten Playoff-Qualifikation in der Vorsaison sowie dem Erreichen des Finals im Magenta-Sport Cup vor der aktuellen Spielzeit.

Den Nordseestädtern um Manager Alfred Prey ist es gelungen, Leistungsträger wie Top-Stürmer Jan Urbas, Miha Verlic sowie die erfahrenen Defender Maxime Fortunus und Mike Moore zu halten und um sie das neue Team aufzubauen. Die Abgänge von Mark Zengerle, Stefan Espeland und Justin Feser wurden durch hervorragend funktionierende Neuzugänge aufgefangen. Meisterpanther Ziga Jeglic kam aus der tschechischen Liga an die Küste, der Däne Niklas Andersen wechselte aus Esbjerg zu den Pinguins und ist zweitbest-

Torjäger der Nordseestädter. Eine herausragende Entwicklung nahm Verteidiger Stanislav Dietz. Der Deutsch-Tscheche ist ein wichtiger Faktor im so starken Powerplay der Bremerhavener und sammelte inzwischen bereits 24 Scorerpunkte. Zehn mehr als in der gesamten Vorsaison. Zwar fiel der 30-jährige zuletzt zweimal aus privaten Gründen aus, soll aber beim Gastspiel an der Donau wieder mit von der Partie sein. Getragen wird das Team von Cheftrainer Thomas Popiesch einerseits von ihrem Überzahlspiel, das mit 25 Prozent Erfolgsquote das beste der Liga ist und von der slowenischen Reihe um Urbas, Verlic und Jeglic, die allesamt über 30 Scorerpunkte auf ihrem Konto haben.

Platz zwei in der Tabelle ist dem Team aus Fischtown im Norden längst nicht mehr zu nehmen.



DAS GRÖSSTE  
EISHOCKEY  
LIVE-ANGEBOT IN  
DEUTSCHLAND

**MAGENTA  
SPORT**

# ALLE SPIELE LIVE.

[www.magentasport.de](http://www.magentasport.de)



ERLEBEN, WAS VERBINDET.

\*MagentaSport ist für Telekom Mobilfunk- und/oder Festnetz-Kunden mit Privatkunden-Laufzeitvertrag inkl. Internet-Flatrate (kostenpflichtig, Verträge der Marke congstar sind ausgenommen) in den ersten 12 Monaten kostenlos, danach 4,83 €/Monat (Mindestvertragslaufzeit 12 Monate, Kündigungsfrist 2 Monate). Für alle anderen Kunden (gilt auch für Telekom Kunden unter der Marke congstar) im Monatsabo 16,53 €/Monat (1 Monat Mindestvertragslaufzeit, kündbar erstmalig zum Ablauf der Mindestvertragslaufzeit, danach jederzeit zum Monatsende) oder MagentaSport für 9,70 €/Monat (Mindestvertragslaufzeit 12 Monate, Kündigungsfrist 2 Monate). Bei Nutzung über das Mobilfunk-Datennetz erfolgt die Belastung des Datenvolumens beim jeweiligen Mobilfunk-Anbieter.

## ERC INGOLSTADT



1		<b>Jonas Stettmer</b>	Alter: 19 Größe: 194cm	Geb: Straubing, GER Fanghand: L
34		<b>Michael Garteig</b>	Alter: 34 Größe: 185cm	Geb: Prince George, CAN Fanghand: L
35		<b>Nicolas Daws</b>	Alter: 20 Größe: 193cm	Geb: München, GER Fanghand: L
4		<b>Morgan Ellis</b>	Alter: 28 Größe: 187cm	Geb: Summerside, CAN Schusshand: R
5		<b>Fabio Wagner</b>	Alter: 25 Größe: 183cm	Geb: Landshut, GER Schusshand: L
7		<b>Colton Jobke</b>	Alter: 28 Größe: 185cm	Geb: Vancouver, CAN Schusshand: L
20		<b>Emil Quaas</b>	Alter: 24 Größe: 188cm	Geb: Berlin, GER Schusshand: L
22		<b>Mathew Bodie</b>	Alter: 30 Größe: 183cm	Geb: East St. Paul, CAN Schusshand: L
27		<b>Garret Pruden</b>	Alter: 22 Größe: 184cm	Geb: Bad Nauheim, GER Schusshand: R
45		<b>Ben Marshall</b>	Alter: 28 Größe: 175cm	Geb: St. Paul, USA Schusshand: L
97		<b>Simon Schütz</b>	Alter: 23 Größe: 180cm	Geb: Regensburg, GER Schusshand: L
9		<b>Frederik Storm</b>	Alter: 31 Größe: 180cm	Geb: Gentofte, DEN Schusshand: L
10		<b>Mirko Höfflin</b>	Alter: 28 Größe: 183cm	Geb: Freiburg, GER Schusshand: L
11		<b>Louis-Marc Aubry</b>	Alter: 29 Größe: 194cm	Geb: Trois-Rivieres, CAN Schusshand: L
12		<b>Ryan Kuffner</b>	Alter: 24 Größe: 185cm	Geb: Ottawa, CAN Schusshand: L
19		<b>Wojciech Stachowiak</b>	Alter: 21 Größe: 185cm	Geb: Danzig, POL Schusshand: L
21		<b>Wayne Simpson</b>	Alter: 31 Größe: 180cm	Geb: Fort Gordon, USA Schusshand: R
24		<b>Brandon DeFazio</b>	Alter: 32 Größe: 188cm	Geb: Oakville, CAN Schusshand: L
28		<b>Samuel Soramies</b>	Alter: 22 Größe: 185cm	Geb: Heidelberg, GER Schusshand: L
33		<b>Tim Wohlgemuth</b>	Alter: 20 Größe: 180cm	Geb: Landsberg, GER Schusshand: L
52		<b>Petrus Palmu</b>	Alter: 23 Größe: 168cm	Geb: Joensuu, FIN Schusshand: L
61		<b>David Elsner</b>	Alter: 29 Größe: 183cm	Geb: Landshut, GER Schusshand: R
71		<b>Justin Feser</b>	Alter: 28 Größe: 175cm	Geb: Red Deer, CAN Schusshand: L
86		<b>Daniel Pietta</b>	Alter: 34 Größe: 185cm	Geb: Krefeld, GER Schusshand: L
89		<b>Hans Detsch</b>	Alter: 26 Größe: 186cm	Geb: Regensburg, GER Schusshand: L
90		<b>Enrico Henriquez</b>	Alter: 19 Größe: 173cm	Geb: Bad Aibling, GER Schusshand: L

Cheftrainer: Doug Shedden



## ISERLOHN ROOSTERS

20		<b>Jonas Neffin</b>	Alter: 20 Größe: 184cm	Geb: Iserlohn, GER Fanghand: L
70		<b>Jannick Schwendener</b>	Alter: 28 Größe: 184cm	Geb: Chur, SUI Fanghand: L
92		<b>Andreas Jenicke</b>	Alter: 32 Größe: 180cm	Geb: Hamburg, GER Fanghand: L
6		<b>Ryan O'Connor</b>	Alter: 29 Größe: 180cm	Geb: Hamilton, CAN Schusshand: R
15		<b>Erik Buschmann</b>	Alter: 22 Größe: 185cm	Geb: Moers, GER Schusshand: L
23		<b>Bobby Raymond</b>	Alter: 35 Größe: 178cm	Geb: Lucknow, CAN Schusshand: L
28		<b>Griffin Reinhart</b>	Alter: 27 Größe: 193cm	Geb: West Vancouver, CAN Schusshand: L
29		<b>Jens Baxmann</b>	Alter: 36 Größe: 180cm	Geb: Wernigerode, GER Schusshand: L
60		<b>Philip Riefers</b>	Alter: 31 Größe: 192cm	Geb: Krefeld, GER Schusshand: R
62		<b>Dieter Orendorz</b>	Alter: 28 Größe: 185cm	Geb: Iserlohn, GER Schusshand: L
81		<b>Thorsten Ankert</b>	Alter: 32 Größe: 188cm	Geb: Essen, GER Schusshand: R
4		<b>Brent Aubin</b>	Alter: 34 Größe: 178cm	Geb: Sainte-Sophie, CAN Schusshand: R
7		<b>Jake Weidner</b>	Alter: 28 Größe: 188cm	Geb: Grand Valley, CAN Schusshand: L
9		<b>Brent Raedeke</b>	Alter: 30 Größe: 183cm	Geb: Regina, CAN Schusshand: L
10		<b>Taro Jentzsch</b>	Alter: 20 Größe: 188cm	Geb: Berlin, GER Schusshand: R
12		<b>Steven Whitney</b>	Alter: 30 Größe: 170cm	Geb: Boston, USA Schusshand: R
14		<b>Joel Lowry</b>	Alter: 29 Größe: 188cm	Geb: Calgary, CAN Schusshand: L
17		<b>Tim Fleischer</b>	Alter: 20 Größe: 185cm	Geb: Iserlohn, GER Schusshand: L
19		<b>Julian Lautenschlager</b>	Alter: 24 Größe: 187cm	Geb: Regensburg, GER Schusshand: L
67		<b>Marko Friedrich</b>	Alter: 29 Größe: 179cm	Geb: Roth, GER Schusshand: L
71		<b>Yannick Proske</b>	Alter: 17 Größe: 187cm	Geb: Weißwasser, GER Schusshand: R
79		<b>Joe Whitney</b>	Alter: 33 Größe: 173cm	Geb: Reading, USA Schusshand: L
82		<b>Alexandre Grenier</b>	Alter: 29 Größe: 195cm	Geb: Laval, CAN Schusshand: R
93		<b>Casey Bailey</b>	Alter: 29 Größe: 191cm	Geb: Anchorage, USA Schusshand: R

Cheftrainer: Brad Tapper



## FISCHTOWN PINGUINS

31	<b>Brandon Maxwell</b>	Alter: 30 Größe: 185cm	Geb: Winter Park, USA Fanghand: L
42	<b>Tomas Pöpperle</b>	Alter: 36 Größe: 185cm	Geb: Broumov, CZE Fanghand: L
18	<b>Maxime Fortunus</b>	Alter: 37 Größe: 180cm	Geb: La Prairie, CAN Schusshand: R
20	<b>Simon Stowasser</b>	Alter: 19 Größe: 185cm	Geb: Kaufbeuren, GER Schusshand: L
22	<b>Vladimir Eminger</b>	Alter: 29 Größe: 188cm	Geb: Most, CZE Schusshand: R
32	<b>Anders Krogsgaard</b>	Alter: 24 Größe: 185cm	Geb: Esbjerg, DEN Schusshand: R
50	<b>Patch Alber</b>	Alter: 32 Größe: 178cm	Geb: Clifton Park, USA Schusshand: R
55	<b>Mike Moore</b>	Alter: 36 Größe: 185cm	Geb: Calgary, CAN Schusshand: L
67	<b>Stanislav Dietz</b>	Alter: 30 Größe: 192cm	Geb: Pisek, CZE Schusshand: L
9	<b>Jan Urbas</b>	Alter: 32 Größe: 192cm	Geb: Ljubljana, SLO Schusshand: L
10	<b>Filip Reisnecker</b>	Alter: 19 Größe: 187cm	Geb: Prag, CZE Schusshand: L
13	<b>Ziga Jeglic</b>	Alter: 33 Größe: 185cm	Geb: Kranj, SLO Schusshand: R
14	<b>Ross Mauermann</b>	Alter: 30 Größe: 175cm	Geb: Janesville, USA Schusshand: L
16	<b>Tye McGinn</b>	Alter: 30 Größe: 191cm	Geb: Fergus, CAN Schusshand: L
19	<b>Christian Hilbrich</b>	Alter: 28 Größe: 200cm	Geb: Gentofte, DEN Schusshand: L
26	<b>Dominik Uher</b>	Alter: 28 Größe: 183cm	Geb: Frydek-Mistek, CZE Schusshand: L
27	<b>Carson McMillan</b>	Alter: 32 Größe: 185cm	Geb: Brandon, CAN Schusshand: R
48	<b>Niklas Andersen</b>	Alter: 23 Größe: 180cm	Geb: Esbjerg, DEN Schusshand: L
57	<b>Alex Friesen</b>	Alter: 30 Größe: 175cm	Geb: St. Catharines, CAN Schusshand: L
74	<b>Tomas Sykora</b>	Alter: 30 Größe: 190cm	Geb: Banska Bystrica, SVK Schusshand: R
79	<b>Mitch Wahl</b>	Alter: 31 Größe: 181cm	Geb: Seal Beach, USA Schusshand: R
91	<b>Miha Verlic</b>	Alter: 29 Größe: 194cm	Geb: Maribor, SLO Schusshand: L
98	<b>Luca Gläser</b>	Alter: 22 Größe: 186cm	Geb: Schlema, GER Schusshand: L

Cheftrainer: Thomas Popiesch

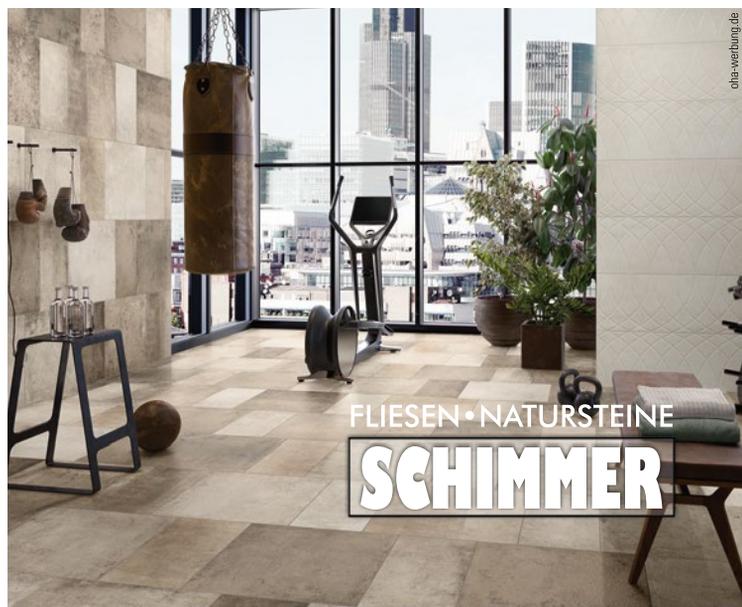
# BECKN-BAUER

POOLCONTAINER - MADE IN GERMANY



info@beckn-bauer.de || www.beckn-bauer.de

BECKN-BAUER ist eine Marke der CONTAINU GmbH



FLIESEN • NATURSTEINE  
**SCHIMMER**

Franz Schimmer GmbH  
Schlehenweg 7 · 85114 Buxheim  
Fon 08458 - 39 02-25 · Fax -33  
www.fliesen-schimmer.de

Jeden 1. Sonntag im Monat  
Schausonntag\* 13-17 Uhr  
Mo - Fr 8-18 Uhr · Sa 8-12 Uhr

\*ohne Beratung & Verkauf

## Playoffs dahoam

Dahoam-Paket und Videogröße zur Einstimmung



Solange der Vorrat reicht: In ausgewählten Hörl-Filialen gibt es das Dahoam-Paket des ERC.

DAHOAM - das ist unsere Heimat, unsere SATURN-Arena. DAHOAM ist aber auch euer Zuhause - der Ort, in dem ihr, notgedrungen, in dieser speziellen Saison vor dem Fernseher unsere Spiele schaut. Nun möchten wir gedanklich diese beiden Orte verbinden und euch mitnehmen auf die kürzeste Playoff-Reise der DEL-Geschichte - auf dass sie für uns trotzdem möglichst lange gehen möge.

Zum Beispiel mit dem DAHOAM-Paket, mit dem wir euch ein wenig SATURN-Arena-Atmosphäre nach Hause bringen wollen. Mit einem Sixpack mit Bierspezialitäten von Herrnbräu und Nordbräu sowie dem passenden Getränkebecher für die „Drittelhoibe DAHOAM“. Mit einem Bierfuizl als Grundlage und einem Flaschenöffner für ungebremsten Genuss. Eine Tüte Erdnussflips von PENNY kümmert sich um den kleinen

Hunger zwischendurch. Apropos Hunger: Da wir natürlich weder Bratwurst noch Pommes beilegen können, geben wir wenigstens unseren Senf dazu. Und Ketchup. Und Salz. Und Pfeffer. Und für das Playoff-Kribbeln im Bauch eine Tüte Brause. Für Stimmung sorgt unser Liedblatt mit den bekanntesten Fansongs, und wer beim Schauen lieber seine Ruhe haben will, für den haben wir einen „Bitte nicht stören“-Türhänger beigelegt. In welchen HÖRL-Filialen sie das Dahoam-Paket bekommen, finden Sie auf unserer Website.

Wer die Spieler in dieser harten Woche und vor den Playoffs schon jetzt virtuell anfeuern will, kann dies mit unserer Aktion „ANFEUERN VON DAHOAM“ tun. Wünschen Sie unseren Panthern auf der Website viel Erfolg in den Playoffs bzw. auf dem Weg dahin.

Scannen und nächste Geschäftsstelle finden

## Ein Treffer für die Gesundheit!

Überzeugen Sie sich selbst von den Angeboten der Gesundheitskasse. Wir wünschen dem ERC Ingolstadt eine erfolgreiche Saison 2020/2021!

[www.aok.de/bayern](http://www.aok.de/bayern)

Gesundheit nehmen wir persönlich.

## FIRMENEVENTS ZUM ABHEBEN!

In der Jochen Schweizer Arena im Süden Münchens.

Benjamin Mahler  
 Telefon: 089 4524455 – 924  
[mahler@jochen-schweizer-gruppe.de](mailto:mahler@jochen-schweizer-gruppe.de)  
 Jochen Schweizer Corporate Solutions GmbH

**JOCHEN SCHWEIZER**

## Die PENNY DEL vor den Playoffs

Das letzte Hauptrundenwochenende steht bevor



Action in der Liga. Die PENNY DEL steht unmittelbar vor der #schnellsten Zeit: Den Playoffs.  
Foto: City-Press

Zwei Spieltage stehen in der PENNY DEL vor dem Playoff-Start noch auf dem Programm. Nach der Partie der Straubing Tigers gegen die Kölner Haie am Mittwochabend, welches die Niederbayern mit 5:4 für sich entscheiden konnten, sind die Augsburger Panther aus dem Playoff-Rennen ausgeschieden. Die heiße Phase der Saison findet also ohne die Schwaben statt, die nach Nürnberg und Krefeld das dritte Team sind, die keine Chance mehr auf die Playoff-Teilnahme haben. Umso enger ist das Rennen zwischen den Tigers und den Schwenninger Wild Wings, die um den letzten Top-Vier-Platz im Süden kämpfen. Beide Teams stehen aktuell bei 50 Zählern, allerdings haben die Straubinger den besseren Punktequotienten, weil ihr ausgefallenes Spiel gegen Iserlohn nicht mehr nachge-

holt werden kann. Im Norden ist es sogar ein Dreikampf um die zwei noch zu vergebenen Playoff-Plätze. Die Grizzlys Wolfsburg befinden sich dabei in der Pole Position. Nach den beiden deutlichen Heimsiegen gegen Ingolstadt und München liegen sie fünf Punkte vor Iserlohn und drei vor Düsseldorf. Allerdings haben die Roosters zwei Spiele weniger absolviert als die Grizzlys.

Spannung ist für das letzte Wochenende in der Hauptrunde also garantiert. Eine gute Einstimmung auf die Playoffs.

Sicher für die Champions Hockey League qualifiziert sind mittlerweile neben den Eisbären Berlin und den Adlern Mannheim auch Red Bull München. Die Fischtown Pinguins Bremerhaven stehen als vierter deutscher Teilnehmer fest, sofern eines dieser vier Teams Meister wird.

# Latsch - Martellal

Vinschgau - Val Venosta



© IDM Südtirol / Helmuth Rier

## Raus. Aber Richtig.

[www.latsch-martell.it](http://www.latsch-martell.it)

# ANGRIFF!

...aber nur auf dem Eis



## Für IT-Sicherheit sorgen wir!

360° IT - und Cloudlösungen made in Bayern

SysTec Computer GmbH

Unterlettenweg 1b | 85051 Ingolstadt  
Tel: 0841 - 885 155 0 | [info@sys-tec-computer.de](mailto:info@sys-tec-computer.de)  
[www.sys-tec-computer.de](http://www.sys-tec-computer.de)





Mirko Höfflin bestreitet im Heimspiel am Donnerstag sein 400. Match in der PENNY DEL.  
Foto: Johannes Traub

Mit etwas „Verspätung“ bestreitet Mirko Höfflin am Donnerstag im Heimspiel gegen die Iserlohn Roosters sein Jubiläumsspiel in der PENNY DEL. Dann absolviert der 28-jährige seine 400. Partie im deutschen Eishockey-Oberhaus.

Eigentlich wäre es schon am vergangenen Samstag bei der Partie gegen die Kölner Haie soweit gewesen, doch weil das Spiel des ERC gegen die Roosters am Ostersonntag ausfiel und verschoben wurde, verzögerte sich auch Höfflins Jubiläum. Beim Roadtrip fehlte der Stürmer wegen der bevorstehenden Geburt seines ersten Kindes, nun soll es aber soweit sein.

Erstmals in der deutschen Eliteliga lief der gebürtige Freiburger am 28. September 2012 für die Adler Mannheim auf. Damals ging es zuhau-

se gegen die Nürnberg Ice Tigers. Höfflin war erst im Sommer zuvor aus der kanadischen Juniorenliga QMJHL in die Quadrastadt zurückgewechselt, nachdem er im Jahr 2010, als er an 151. Stelle von den Chicago Blackhawks gedraftet wurde, aus dem Mannheimer Nachwuchs nach Nordamerika ging. Und seine ersten Spiele in der DEL waren erfolgreich. Sein erster Treffer gelang ihm bereits am 14. Oktober beim 4:3-Sieg nach Penaltyschießen bei den Hannover Scorpions. Im Oktober ließ er noch zwei weitere Treffer folgen und wurde von den Adler-Fans prompt zum Spieler des Monats gewählt.

In seinen weiteren Stationen Schwenningen, Straubing und Ingolstadt sammelte er bisher 162 Scorerpunkte in seinen Einsätzen.

#### Impressum

Herausgeber:  
ERC Ingolstadt Eishockeyclub GmbH  
Bei der Arena 5, 85053 Ingolstadt

Redaktion:  
Claudius Rehbein (v.i.S.d.P.), Stefan Ried

Fotos: City Press, Johannes Traub,  
Iserlohn Roosters, Fischtown Penguins Bremerhaven

Anzeigen: ERC Ingolstadt

# mit voller Energie in die Saison.



Besser ganz nah.

www.sw-i.de  

**SWI**  
STADTWERKE  
INGOLSTADT

## Kurz und kompakt

### NHL-Trade-Deadline:

Am vergangenen Montag war die Trade-Deadline in der NHL. Bis dahin konnten Teams noch Spieler und/oder Draftpicks tauschen. Die Washington Capitals sicherten sich Anthony Mantha. Dafür bekamen die Detroit Red Wings Jakub Vrana, Richard Panik, einen Erstrunden- und Zweitrundenpick.

Stürmer Sam Bennett - 2014 an 4. Stelle gedraftet - wurde nach Florida getradet, Taylor Hall wechselte von den Buffalo Sabres zu den Boston Bruins. Bisher lief es für

den Stürmer alles andere als rund. Nur zwei Tore gelangen ihm in der laufenden Saison. Vor drei Jahren sammelte er satte 99 Scorerpunkte für die New Jersey Devils.

### Finale in Österreich:

Während in der DEL die Playoffs unmittelbar bevorstehen, steigt in der multinationalen ICE Hockey League bereits das Finale zwischen dem Klagenfurter AC und dem HC Bozen Südtirol mit Ex-Panther Brett Findlay. Der KAC führt in der Best-of-Seven-Serie 2:0.

# Hol dir jetzt die limitierte Penny Eishockey Geschenkkarte

[penny.de/eishockey](http://penny.de/eishockey)



**Älter 4**

15%  
15%  
15%

**Fahrzeug älter als 4 Jahre?**

**Dann sparen Sie bei uns im Service 15%\*!**

\*Auf Lohn und Material. Ausgenommen Reifen- und Aktionsangebote. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Gilt für Fahrzeuge älter 4 Jahre der Marken Audi, VW, Seat und Skoda.

**Audi Zentrum Ingolstadt**

Neuburger Straße 75, 85057 Ingolstadt Tel.: 0841 / 4914-0;  
info@audi-zentrum-ingolstadt.de; www.audi-zentrum-ingolstadt.de

Penny ist Unterstützer des Deutschen Eishockeys.

PENNY.





Gruppe Süd		Sp.	Tore	Pkt.	PpS
1	Adler Mannheim	36	109:68	81	2,25
2	EHC Red Bull München	36	149:99	73	2,03
<b>3</b>	<b>ERC Ingolstadt</b>	<b>35</b>	<b>117:96</b>	<b>57</b>	<b>1,63</b>
4	Straubing Tigers	35	97:96	50	1,43
5	Schwenninger Wild Wings	36	101:100	50	1,39
6	Augsburger Panther	36	98:124	44	1,22
7	Nürnberg Ice Tigers	35	86:131	36	1,03

Gruppe Nord		Sp.	Tore	Pkt.	PpS
1	Eisbären Berlin	35	127:79	73	2,09
2	Fischtown Pinguins	36	118:100	64	1,78
3	Grizzlys Wolfsburg	36	98:88	55	1,53
4	Iserlohn Roosters	34	105:110	50	1,47
5	Düsseldorfer EG	36	110:110	52	1,44
6	Kölner Haie	36	109:127	46	1,28
7	Krefeld Pinguine	36	61:157	16	0,44

### 35. Spieltag (03.04./04.04.)

Augsburger Panther	Düsseldorfer EG	1:7
Iserlohn Roosters	Schwenninger Wild Wings	3:2 n.V.
Grizzlys Wolfsburg	EHC Red Bull München	5:1
Fischtown Pinguins	ERC Ingolstadt	5:2
Krefeld Pinguine	Adler Mannheim	0:1 n.P.
Eisbären Berlin	Nürnberg Ice Tigers	4:3 n.P.
Kölner Haie	Straubing Tigers	4:5

### 36. Spieltag (16.04.)

Düsseldorfer EG	Augsburger Panther	Fr. 19:30
Nürnberg Ice Tigers	Kölner Haie	Fr. 19:30
Schwenninger Wild Wings	Krefeld Pinguine	Fr. 19:30
Straubing Tigers	Grizzlys Wolfsburg	Fr. 19:30
Eisbären Berlin	Adler Mannheim	Fr. 19:30
<b>ERC Ingolstadt</b>	<b>Fischtown Pinguins</b>	<b>Fr. 19:30</b>
EHC Red Bull München	Iserlohn Roosters	Fr. 19:30

### 42. Spieltag (17.04.)

EHC Red Bull München	Düsseldorfer EG	So. 14:30
Augsburger Panther	Eisbären Berlin	So. 14:30
Schwenninger Wild Wings	Kölner Haie	So. 14:30
Fischtown Pinguins	Nürnberg Ice Tigers	So. 14:30
Grizzlys Wolfsburg	Straubing Tigers	So. 14:30
<b>Iserlohn Roosters</b>	<b>ERC Ingolstadt</b>	<b>So. 14:30</b>
Adler Mannheim	Krefeld Pinguine	So. 14:30

**Alle Ergebnisse und Spieltermine der PENNY DEL auf [www.erc-ingolstadt.de](http://www.erc-ingolstadt.de)**



## Aus Leidenschaft wird Fortschritt.

Der neue, rein elektrische Audi RS e-tron GT\*. **Future is an attitude**

\*Stromverbrauch (kombiniert) in kWh/100 km: 20,2–19,3 (NEFZ); 22,5–20,6 (WLTP); CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert) in g/km: 0. Angaben zu den Stromverbräuchen und CO<sub>2</sub>-Emissionen bei Spannbreiten in Abhängigkeit von der gewählten Ausstattung des Fahrzeugs.